

**de**  
**Achtung Änderung!****Gerät einschalten**

- Wasserhahn vollständig öffnen.
  - Tür öffnen.
  - EIN/AUS-Schalter einschalten.
- Die Anzeige des Programmes Eco 50° blinkt. Dieses Programm bleibt gewählt, wenn nicht eine andere Programmaste gedrückt wird. In der Ziffernanzeige blinkt die voraussichtliche Programmdauer.
- Drücken Sie die START-Taste.
  - Tür schließen.
- Der Programmablauf startet.

**Hinweis** zum umweltschonenden Betrieb des Geschirrspülers:  
Das Eco 50° Programm ist ein besonderes umweltschonendes Programm. Es ist das „Standardprogramm“ nach EU Verordnung 1016/2010, das den Standardreinigungszzyklus zur Reinigung von normal verschmutztem Geschirr und den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch zur Reinigung dieser Art von Geschirr am effizientesten darstellt.

**en**  
**Attention change!****Switching on the appliance**

- Turn on the tap fully.
  - Open the door.
  - Switch on ON/OFF switch.
- The Eco 50° programme display flashes.  
This programme remains selected if no other programme button is pressed. The expected programme duration flashes on the digital display.
- Press the START button.
  - Close the door.
- The programme starts running.

**Note** for environmentally friendly operation of the dishwasher:  
The Eco 50° programme is a particularly environmentally friendly programme. According to EU regulation 1016/2010 it is the "Standard programme" which is the most efficient standard cleaning cycle for cleaning normally soiled utensils in terms of the combined energy and water consumption for cleaning these types of utensils.

**fr**  
**Attention, modification !****Enclenchement de l'appareil**

- Ouvrez complètement le robinet d'eau.
  - Ouvrez la porte.
  - Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- L'affichage du programme Eco 50° clignote.  
Ce programme reste sélectionné tant que vous n'appuyez pas sur une autre touche de programme.  
La durée prévisionnelle du programme clignote à l'indicateur numérique.
- Appuyez sur la touche START.
  - Fermez la porte.
- Le déroulement du programme commence.

**Remarque** pour utiliser le lave-vaisselle en ménageant l'environnement :

Le programme Eco 50° est un programme particulièrement destiné à ménager l'environnement. Il s'agit selon l'ordonnance UE 1016/2010 du « programme standard » représentant le plus efficacement le cycle standard de nettoyage de la vaisselle normalement sale et la consommation combinée d'énergie et d'eau pour nettoyer ce type de vaisselle.

**nl**  
**Attentie: Wijziging!****Inschakelen van het apparaat**

- Kraan helemaal opendraaien.
  - Deur openen.
  - AAN UIT-schakelaar inschakelen.
- De indicatie van het programma Eco 50° knippert. Dit programma blijft gekozen zolang er geen andere programmatoets wordt ingedrukt. Op de cijferindicatie knippert de vermoedelijke programmaduur.
- START-toets indrukken.
  - Deur sluiten.
- Het programmaverloop start.

**Attentie** voor een milieubesparend gebruik van de afwasautomaat:  
Het Eco 50° programma is een bijzonder milieubesparend programma. Het is het „standaardprogramma“ conform de EU-verordening 1016/2010, dat de meest efficiënte standaard reinigingscyclus is voor de reiniging van normaal vervuild serviesgoed en het gecombineerde energie- en waterverbruik voor de reiniging van dit soort serviesgoed.

**it**  
**Attenzione, modifica!****Accendere l'apparecchio**

- Aprire completamente il rubinetto dell'acqua.
  - Aprire la porta.
  - Inserire l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- La spia del programma Eco 50° lampeggia. Se non si preme un altro pulsante di programma, resta selezionato questo programma. Nel display lampeggia la prevedibile durata del programma.
- Premere il pulsante START.
  - Chiudere la porta.
- Lo svolgimento del programma inizia.

**Avvertenza** per usare la lavastoviglie nel rispetto dell'ambiente:

Il programma Eco 50° è un programma ad impatto ambientale particolarmente basso. È il «programma standard» secondo il Regolamento UE 1016/2010, che rappresenta il ciclo di lavaggio standard per il lavaggio di stoviglie normalmente sporche ed il consumo di energia e di acqua combinato, per lavare nel modo più efficiente questo tipo di stoviglie.

**el**  
**Προσοχή Αλλαγή!****Θέση της συσκευής σε λειτουργία**

- Ανοίξτε την βρύση μέχρι το τέρμα.
  - Ανοίξτε την πόρτα.
  - Ανάψτε το διακόπτη ON/OFF.
- Η ένδειξη του προγράμματος Eco 50° αναβοσβήνει. Το πρόγραμμα αυτό παραμένει επιλεγμένο, αν δεν πατηθεί κάποιο άλλο πλήκτρο προγράμματος. Στην ένδειξη ψηφίων αναβοσβήνει η αναμενόμενη διάρκεια του προγράμματος.
- Πατήστε το πλήκτρο START.
  - Κλείστε την πόρτα.

Η εξέλιξη του προγράμματος ξεκινά.

**Υπόδειξη** για τη φίλική προς το περιβάλλον λειτουργία του πλυντηρίου:  
Το πρόγραμμα τούτο είναι το "Στάνταρ πρόγραμμα" βάσει της διάταξης ΕΕ 1016/2010, με το οποίο διεξάγεται αποτελεσματικότερα ο στάνταρ κύκλος πλύσης για τον καθαρισμό κανονικά λεωφένων σκευών και επιτυγχάνεται η πλέον συμφέρουσα συνδυαστική κατανάλωση ενέργειας και νερού για τον καθαρισμό αυτού του είδους σκευών.

**es**  
**¡Atención Modificación!****Conectar el aparato**

- Abrir completamente el grifo del agua.
  - Abrir la puerta.
  - Accionar el interruptor principal para Conexión/Desconexión.
- El piloto de aviso del programa Eco 50° parpadea. Este programa permanece seleccionado mientras no se pulse otra tecla selectora. En la pantalla de visualización se muestra la duración previsible del programa.
- Pulsar la tecla INICIO.
  - Cerrar la puerta.

El programa inicia su desarrollo.

**Advertencia** para el funcionamiento ecológico del lavavajillas:

El programa Eco 50° es un programa especialmente respetuoso con el medio ambiente. Se trata del «programa estándar» que, según el Reglamento (UE) nº 1016/2010 de la Comisión europea, representa de la manera más eficiente el ciclo de lavado estándar para la vajilla normalmente sucia y el consumo combinado de agua y energía necesario para el lavado de este tipo de vajilla.

**pt**  
**Atenção: Alteração!****Ligar o aparelho**

- Abrir completamente a torneira da água.
  - Abrir a porta.
  - Ligar o interruptor de LIG./DESL.
- A indicação do programa Eco 50° está a piscar. Este programa mantém-se selecionado, se não for premida a tecla de um outro programa. Na indicação numérica a duração provável do programa está a piscar.
- Premir a tecla de START.
  - Fechar a porta.

O programa começa a decorrer.

**Nota** para um funcionamento ecológico da máquina de lavar loiça:

O programa Eco 50° é um programa ecológico especial. É o «programa normal» nos termos do Regulamento 1016/2010 da UE, que consiste no ciclo de lavagem normalizado que lava loiça com grau de sujidade normal e representa o consumo combinado de energia e água mais eficiente para lavagem deste tipo de loiça.

**sv**  
**Obs ändring!****Starta maskinen**

- Öppna vattenkranen helt och hållit.
  - Öppna luckan.
  - Slå på PÅ-/AV-omkopplaren.
- Indikatorn till programmet Eco 50° blinkar. Detta program väljs om ingen annan programtangent trycks in. I sifferindikatorn blinkar den troliga program längden.
- Tryck på START-tangenten.
  - Stäng luckan.

Programmet startar automatiskt.

**Råd** för miljövänlig användning av diskmaskinen:

Programmet Eco 50° är ett synnerligen miljövänligt program. Det är "standardprogrammet" enligt EU-förordningen 1016/2010, som beskriver standardrengöringscykeln för rengöring av normalt smutsat disksgods och den kombinerade energi- och vattenförbrukningen för rengöring av denna typ av disksgods på mest effektiva sätt.

**no**  
**Obs. endring!****Innkopling av maskinen**

- Åpne vannkranen helt.
  - Åpne døren.
  - Slå på PÅ/AV bryteren.
- Indikasjonen for programmet Eco 50° blinker. Dette programmet blir så oppkalt dersom ikke en annen programtast blir trykket. I sifferindikasjonen blinker den forutsette programtiden.
- Trykk START tasten.
  - Lukk døren.

Programmet starter.

**Henvisning** for miljøvennlig drift av oppaskmaskinen:

Eco 50° programmet er et særlig miljøvennlig program. Det er "standardprogrammet" i henhold til EU direktivet 1016/2010, som framstiller på den mest effektive måten en standardsyklus for rengjøring av normalt smusset oppvask og det kombinerte energi- og vannforbruket for rengjøring av denne typen oppvask.

**fi**  
**Huom. Muutos!****Koneen kytkenminen toimintaan**

- Avaa vesihiina täysin auki.
  - Avaa luukku.
  - Kytke kone päälle virtakytkimestä.
- Pesuohjelman Eko 50° näyttää vilkkuu. Kone valitsee tämän ohjelman, jolloin paina mitään muuta ohjelmalaita. Numeronäytössä vilkkuu arvioitu ohjelman kestoikä.
- Paina käynnistyspainiketta.
  - Sulje koneen luukku.

**Huomautus** koskien astianpesukoneen ympäristöystävällistä käyttöä:

Eko 50° pesuohjelma on erittäin ympäristöystävälinen ohjelma. Se on EU-asetuksen 1016/2010 mukainen »perusohjelma«, joka sopii peruspesuohjelmaksi normaaliläikien astioiden pesuun ja on yhdistety energian ja vedenkulutuksensa kannalta tehokkain ohjelma kyseisen tyypisille astioille.

**da**  
**Pas på Ændring!****Tænd for maskinen**

- Luk helt op for vandhanen.
  - Åben døren.
  - Tænd for TÆND/SLUK-knappen.
- Displayet til programmet Øko 50° blinker. Dette program vælges, hvis der ikke vælges et andet program. I taldisplayet blinker den forventede programvarighed.
- Tryk på START tasten.
  - Luk døren.

Programforløbet starter.

**Bemærk** til miljøvenlig brug af opvaskemaskinen:

Øko 50° programmet er et specielt miljøvenligt program. Det er "standardprogrammet" iht. EU-forordningen 1016/2010 om krav til miljøvenligt design af husholdningsvaskemaskiner, i hvilken standardopvaskecykussen til opvask af normalt snævet service og det kombinerede energi- og vandforbrug til opvask af denne form for service forklares på en forståelig måde.

**tr**  
**Dikkat değişiklik!****Cihazın çalıştırılması**

- Musluğunu sonuna kadar açınız.
  - Cihazın kapısını açınız.
  - AÇIK/KAPALI şalterini açınız.
- Eko 50° programının göstergesi yanıp söner. Başka bir program tuşuna basılmazsa, bu program seçilmiş olarak kalır. Sayı göstergesinde muhtemel program süresi yanıp söner.
- START tuşuna basınız.
  - Cihazın kapısını kapatınız.
  - Program akışı başlar.

**Bilgi** bulaşık makinesinin çevre dostu bir şekilde kullanılması için:  
Eko 50° Programı, çevrenin korunması açısından çok özel ve uygun bir programdır. 1016/2010 AB direktifine göre, normal kırı bulaşıkların temizlenmesi için ve bu tür bulaşıkların hem enerji, hem de su tasarrufu sağlanarak yılanması için en verimli "Standart program" olarak kabul edilmektedir.

**ru**  
**Внимание! Изменение!****Включение посудомоечной машины**

- Полностью откройте водопроводный кран.
  - Откройте дверцу машины.
  - Включите машину с помощью выключателя «ВКЛ./ВЫКЛ.».
- Индикатор программы Экономичная 50° мигает. Если не будет нажата кнопка выбора другой программы, то будет выполняться выбранная прежде программа. На цифровом индикаторе мигает предполагаемая продолжительность выполнения программы.
- Нажмите на кнопку «СТАРТ».
  - Закройте дверцу.
- Начнется процесс выполнения программы.

**Указание** для экологически чистой эксплуатации посудомоечной машины:

Программа Эко 50° обладает очень бережным отношением к окружающей среде. Это – «стандартная программа» согласно Директиве ЕС 1016/2010, наиболее эффективно представляющая собой стандартный цикл мойки среди загрязненной посуды с комбинированным энерго- и водопотреблением для мойки посуды такого вида.

**cs**  
**Pozor změna!****Zapnutí myčky nádobí**

- Otevřete úplně vodovodní kohoutek.
  - Otevřete dvířka.
  - Zapněte vypínač ZAP./VYP.
- Ukazatel programu Eco 50° bliká. Tento program zůstane navolený, nestiskne-li se jiné tlačítka programu. Na číslicovém ukazateli bliká předpokládaná doba trvání programu.
- Stiskněte tlačítko START.
  - Zavřete dvířka.
- Spustí se běh programu.

**Upozornění** k provozu myčky nádobí, šetrnému k životnímu prostředí:

Program Eco 50° je zejména šetrný k životnímu prostředí. Je to "standardní program" podle nařízení EU 1016/2010, který nejefektivněji využívá standardní mycí cyklus k mytí běžné znečistěného nádobí a kombinovanou spotřebu energie a vody k mytí tohoto nádobí.

**pl**  
**Uwaga zmiana!**

**Włączanie urządzenia**

- Całkowicie otworzyć zawór wody.
  - Otworzyć drzwi.
  - Włączyć przełącznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ.
- Miga wskaźnik programu Eco 50°. Program ten pozostaje wybrany, jeżeli nie zostanie naciśnięty inny przycisk programowy. Na wyświetlaczu cyfrowym migą przewidziany czas trwania programu.
- Nacisnąć przycisk START.
  - Zamknąć drzwi.
- Przebieg programu startuje.

**Wskaźówka** w celu ekologicznej eksploatacji zmywarki do naczyń:

Program Eco 50° jest programem szczególnie chroniącym środowisko naturalne. Jest to „program standardowy” według Rozporządzenia Komisji UE 1016/2010, przedstawiający w najbardziej wydajny sposób standardowy cykl zmywania normalnie zabrudzonych naczyń oraz połączone zużycie energii elektrycznej i wody wykorzystanej do zmywania tego rodzaju naczyń.

**hu**  
**Figyelem! Változtatás!**

**A készülék bekapcsolása**

- Teljesen nyissa ki a vízcsapot.
  - Nyissa ki az ajtót.
  - Kapcsolja be a BE/KI kapcsolót.
- Villag az Eco 50° program kijelzése. Ez a program marad a kiválasztott, ha nem nyom meg egy másik programgombot. A számkijelzőn villag a várható programidő.
- Nyomja meg a START gombot.
  - Zárja be az ajtót.
- A program elindul.

**Útmutatás** a mosogatógép környezetkímélő üzemeltetéséhez: Az Eco 50° program különösen környezetkímélő program. A 2010/1016-os EU-rendelet szerint ez az a „standard program”, amely a leghatékonyabban tesztelte meg a normál szennyezettségű edények tisztítására való standard tisztítási ciklust és az ilyen edények tisztításához szükséges kombinált energia- és vízfogyasztást.

**hr**  
**Pozor promjena!**

**Uključivanje stroja**

- Potpuno otvorite slavinu.
  - Otvorite vrata.
  - Uključiti sklopku za UKLJUČENO/ISKLJUČENO.
- Predočnik programa Eco 50° treperi. Ovaj program ostaje izabrani ako se ne pritisne na neku drugu programsku tipku. Na brojčanom displeju trepti predviđeno trajanje programa.
- Pritisnite tipku START.
  - Zatvorite vrata stroja.
- Tijek programa se pokreće.

**Upozorenje** za ekološko odgovoran rad perilice za pranje posuda: Eco 50° program je osobit program za čuvanje okoliša. Radi se o "standardnom programu" prema EU odredbi 1016/2010, koji predstavlja standardni ciklus čišćenja od normalnog do jako zaprljanog posuda te kombinirane najučinkovitije potrošnje energije i vode za čišćenje ove vrste posuda.

**mk**  
**Внимание промена!**

**Вклучете го уредот**

- Отворете ја славината за вода до крај.
  - Отворете ја вратата.
  - Вклучете го прекинувачот Вклучено/Исклучено.
- Трепка покажуваат на програмата Eco 50°. Ова програма останува избрана ако не се притисне друго програмско копче. Во бројчениот покажуваč трепка предвиденото времетраење на програмата.
- Притиснете го копчето START.
  - Затворете ја вратата.
- Стартува текот на програмата.

**Совет** за работа на машината за миене садови што ја заштитува животната средина:

Програмата Eco 50° е програма што особено ја заштитува животната средина. Тоа е «Стандардната програма» според одредбата 1016/2010 на ЕУ, што најефикасно го претставува стандардниот циклус на миене на нормално извалкани садови и комбинирана потрошувачка на енергија и вода за миене на овој вид садови.

**sl**  
**Pozor, spremembra!**

**Vklop naprave**

- Odprite vodno pipo do konca.
  - Odprite vrata.
  - Vklopite stikalno za VKLOP / IZKLOP.
- Prikazovalnik programa Eko 50° utripa. Ta program ostane izbran, če ne pritisnete kakšne druge programske tipke. Na številčnem prikazovalniku utripa predvideno trajanje programa.
- Pritisnite tipko START.
  - Zaprite vrata.
- Program se zažene.

**Navodilo** o okolju prijaznem obratovanju pomivalnega stroja: Program Eco 50° je program, ki je posebej priazen okolju. To je »standardni program« v skladu z EU direktivo 1016/2010, ki predstavlja standardni pralni cikel za najbolj učinkovito tovrstno čiščenje normalno umazane posode ter kombinirano porabo energije in vode.

**sr**  
**Pažnja promena!**

**Uključivanje aparata**

- Slavinu za vodu potpuno otvoriti.
  - Otvorite vrata.
  - Uključiti prekidač za UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE.
- Trepti displej programa Eco 50°. Ovaj program ostaje izabrani ako se ne pritisne na neku drugu programsku tipku. Na brojčanom displeju trepti predviđeno trajanje programa.
- Pritisnite tipku START.
  - Zatvoriti vrata.
- Odvijanje programa se pokreće.

**Uputstvo** za rad mašine za pranje posuda koji štedi životnu sredinu: Program Eco 50° je program koji posebno štedi životnu sredinu. To je "Standardni program" prema odredbi EU 1016/2010, koji najefikasnije predstavlja standardni ciklus čišćenja normalno zaprljanog posuda te kombiniranu potrošnju energije i vode za čišćenje ove vrste posuda.

**et**  
**Tähelepanu, muudetud!**

**Seadme siselülitamine**

- Avada täielikult veevraan.
  - Avada uks.
  - Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lülit.
- Programmi Eco 50° näit vilgub. See programm jäab valituks, kui ei vajutata mõnd muud programminuppu. Numbrilisel näidikul vilgub eeldatav programmi kestus.
- Vajutage START-nuppu.
  - Sulgeda uks.
- Programmi kulg käivitub.

**Nõuanded** nõudepesumasina keskkonnasõbralikuks kasutamiseks:

Eco 50° on spetsialne keskkonnasõbralik programm. See on EU määrule nr 1016/2010 järgi tavaline pesemistükkel ehk nn tavaprogramm, mis sobib tavapäraselt määrdunud lauanõude pesemiseks ja on nii energia- kui ka veebarbimise seisukohast kõige sobivam selliste lauanõude puul.

**it**  
**Démesio! Pakeitimas!**

**Prietaiso įjungimas**

- Pilnai atsukite vandens čiaupą.
  - Atidarykite dureles.
  - Ijunkite JUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį.
- Programos Eco 50° pabaigos rodmuo mirksi. Ši programa lieka pasirinkta, jeigu nepaspaudžiamas kitos programos mygtukas. Skaiciu rodmenye mirksi numatomis programos trukme.
- Paspauskite START mygtuką.
  - Uždarykite dureles.
- Programa pradeda veikti.

**Nuoroda** tausojančiam aplinką indaplovės darbu: Program „Eco 50“ yra ypatingai aplinką tausojanti programa. Tai yra „standardinė programa“ pagal ES Direktyvos 1016/2010 reikalavimus, efektyviausiai atitinkanti standartinių plovimo ciklą įprastiniai nešvariemis indams plauti ir kombiniuotas energijos ir vandens sąnaudas tokio tipo indų plovimui.

**lv**  
**Uzmanību izmaiņa!**

**Ierices ieslēgšana**

- Līdz galam atgrieziet ūdenskrānu.
  - Atveriet durvis.
  - Ieslēdziet IESL/IZSL slēdzi.
- Mirgo Eco 50° - ekonomiskās - programmas indikācija. Šī programma paliek izvēlēta, ja netiek nospiestis kādas citas programmas taustiņš. Ciparu indikāciju mirgo iespējamais programmas ilgums.
- Nospiediet START taustiņu.
  - Aizveriet durvis.
- Programma tiek uzsākta.

**Norādījums** vidi saudzējošam trauku mazgājamās mašīnas darba režīmam: Ekoloģisko iemeslu dēļ programma Eco 50° tiek ieregulēta katru reizi pirms palaišanas. Tā ir „standartprogramma“ saskaņā ar ES Regulu Nr. 1016/2010, kas ir visefektīvākā vidēji netūru trauku mazgāšanai, izmantojot standarta mazgāšanas ciklu, un šī veida traukiem enerģijas un ūdens patēriņa ziņā.

**sk**  
**Pozor zmena!**

**Zapnutie spotrebiča**

- Úplne otvorte prívod vody.
  - Otvorte dvere.
  - Zapnite vypínač zapnuté/vypnuté.
- Kontrolka programu Eco 50° bliká. Tento program zostane zvolený, ak nestlačíte iné programové tlačidlo. Na displeji bliká plánovaná dĺžka trvania programu.
- Stlačte tlačidlo START.
  - Zatvorite dvere.
- Program sa spustí.

**Upozornenie** pro ekologickej prevádzku umývačky:

Program Eco 50° je zvlášť ekologickej program. Je „štandardný program“ podľa nariadenia EÚ č. 1016/2010, ktorý zabezpečuje najúspornejší štandardný umývací cyklus na umývanie normálne znečisteného riadu a najúspornejšiu kombinovanú spotrebu energie a vody pre daný typ riadu.

**sq**  
**Vini re ndryshim!**

**Ndejza e pajisjes**

- Hapeni čezmën deri në fund.
  - Hapeni derën.
  - Kyçni ndërprerësin E kyçur / E shkyçur.
- Treguesi i programit Eco 50° sinjalizon. Ky program mbetet të zgjedhur nëse nuk shtypet buton tjetër programor. Në treguesin numër dridhet kohëzgjatjen e paraparë të programit.
- Shtypni butonin START.
  - Mbylleni derën.
- Starton rrijdhjen e programit.

**Shënim** për përdorimin e enëlarëses që e ruan mjedisin: Programi Eco 50° është një program që e ruan në mënyrë të veçantë mjedisin. Ai është «programi standard» sipas direktivës së BE-së 1016/2010, i cili e paraqet në mënyrë më efikase ciklin standart të pastrimit për pastrimin e enëve me ndotje normale dhe konsumin e kombinuar të energjisë dhe ujut për pastrimin e këtij lloji të enëve.

**bs**  
**Pažnja izmjena!**

**Uključivanje aparata**

- Slavinu za vodu sasvim otvoriti.
  - Otvoriti vrata.
  - Uključiti prekidač za UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE.
- Žmiga displej programa Eco 50°. Ovaj program ostaje izabrani ako se ne pritisne na neku drugu programsku tipku. Na brojčanom displeju žmiga predviđeno trajanje programa.
- Pritisnite tipku START.
  - Zatvoriti vrata.
- Odvijanje programa se pokreće.

**Uputstvo** za rad stroja za pranje posuda kojim se čuva okolna sredina: Program Eco 50° je program koji osobito čuva okolnu sredinu. To je „Standardni program“ prema odredbi EU 1016/2010, koji najefikasnije predstavlja standardni ciklus čišćenja normalno onečišćenog posuda te kombinirani utrošak energije i vode za čišćenje ove vrste posuda.

**ro**  
**Atenție modificare!**

**Pornirea aparatului**

- Se deschide robinetul de apă complet.
  - Deschideți ușa.
  - Se pornește comutatorul PORNIT/OPRIT. Indicatorul programului Eco 50° clipește. Acest program rămâne selectat, dacă nu se apasă o altă tastă de program. În afişajul cu cifre clipește durata aproximativă a programului.
  - Apăsați tastă START.
  - Se închide ușa.
- Se pornește desfășurarea programului.

**Indicație** pentru utilizarea spălătorului de vase în condiții de protecție a mediului:

Programul Eco 50° este un program deosebit de protecție a mediului. El este „programul standard“ conform decretului UE 1016/2010, care reprezintă în modul cel mai eficient ciclul standard de spălare a vaselor normal murdare și consumul combinat de energie și apă pentru spălarea acestui fel de vase.

**bg**  
**Внимание промяна!**

**Вклучете уреда**

- Отворете крана на водата докрай.
  - Отворете вратата.
  - Включете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
- Съобщението за програмата Еко 50° мига. Тази програма остава избрана, ако не бъде натиснат бутона за друга програма. Цифровото съобщение започва да мига и показва предвидената продължителност на програмата.
- Натиснете бутона СТАРТ.
  - Затворете вратата.
- Изпълнението на програмата започва.

**Указание** за използване на уреда, съобразено с опазването на околната среда:

Програмата Eco 50° е изключително щадяща за околната среда. Според Директива 1016/2010 на ЕС тя е «стандартна програма», която най-ефикасно представя стандартният цикъл на измиване за нормално замърсени съдове и комбинираният разход на енергия и вода за почистване на този вид съдове.

**uk**  
**Увага! Зміна!**

**Включення приладу**

- Відкрийте повністю водопровідний кран.
  - Відкрийте дверцята.
  - Ввімкніть перемикач «ВВІМК./ВІМК.» Індикатор програми Eco 50° блимає. Вибрана програма залишається, якщо не буде натиснута інша програмна кнопка. На цифровому показнику блимає передбачуваний час тривалості програми.
  - Натисніть кнопку СТАРТ.
  - Закрийте дверцята.
- Програма запускається.

**Вказівка** для екологічно чистої експлуатації посудомийної машини:

Програма Eco 50° відзначається дуже дбайливим відношенням до навколошнього середовища.

Це – «стандартна програма» згідно з Директивою ЄС 1016/2010, яка найефективніше являє собою стандартний цикл миття середньо забрудненого посуду з комбінованим енерго- і водоспоживанням для миття посуду такого виду.